

**GEBRAUCHSANWEISUNG
INSTRUCTIONS FOR USE**



SMAFE *smile safe*

FFP2 Atemschutzmaske
FFP2 Respirator Mask

AUTEFA SOLUTIONS GERMANY GMBH

Paul-Lenz-Str. 1 • 86316 Friedberg • Germany

T: +49 821 2608 0 • F: +49 821 2608 299

www.autefa.com • germany@autefa.com

Information des Herstellers AUTEFA Solutions Germany GmbH zur
FFP2 Viren-filtrierende Atemschutzmaske

*Product information from AUTEFA Solutions Germany GmbH for
FFP2 virus filtering respirator mask*

Artikel Nr. 21ELX125SL

FFP2 NR  **2233**

DIN EN 149:2001+A1:2009



Die faltbare FFP2 Atemschutzmaske bietet hohen Tragekomfort und effektiven Schutz der Atemwege vor festen und flüssigen Aerosolen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Vor Nutzung der Maske müssen die nachstehenden Informationen gelesen und befolgt werden. Eine Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann zu Krankheit oder Tod führen!

- Der Benutzer der Maske muss zur funktionsgerechten Handhabung unterwiesen werden.
- Masken schützen nicht gegen Gase und Dämpfe.
- Der Sauerstoffgehalt in der Atemluft muss min. 19,5 Vol.-% betragen.
- Die Maske darf nicht eingesetzt werden, wenn Konzentration, Art oder Eigenschaft der Schadstoffe nicht bekannt sind.
- Die Maske ist sofort zu wechseln, wenn sie beschädigt ist oder der Atemwiderstand ansteigt. Nach dem Ende einer Arbeitsschicht ist die Maske grundsätzlich zu wechseln und ist nicht wiederverwendbar (nur für eine Schicht).
- Niemals Veränderungen an der Maske vornehmen.

LAGERUNG UND HALTBARKEIT

Haltbarkeit bei sachgerechter Lagerung max. 3 Jahre. Vor Gebrauch Verfalldatum auf den Masken prüfen. Sauber und trocken lagern und transportieren zwischen -5°C bis +25°C bei max. 60 % Luftfeuchte in Originalverpackung. Vor UV-Strahlung schützen!

ENTSORGUNG

Bei Beschädigung, hoher Verschmutzung oder wenn der Atemwiderstand deutlich erhöht ist, sollte die Maske gewechselt und entsprechend den regionalen Vorschriften entsorgt werden.

AUFSETZANLEITUNG



Wir empfehlen vor dem Aufsetzen der Maske die Hände zu waschen. Berührung der Maskeninnenseite verhindern.

Bitte beachten: Den Gummi nur In Zugrichtung unter Spannung setzen andernfalls kann die Kopfbefestigung zerstört werden.



Nehmen Sie die Atemschutzmaske und falten Sie diese durch leichtes seitliches Ziehen an den Ohrbändern/Kopfbändern auf.



Legen Sie die Atemschutzmaske so in die Hand, dass der Nasenbereich nach oben zeigt. Führen Sie nun die Atemschutzmaske an Ihr Gesicht: zuerst Kinn einführen, danach über die Nase ziehen. Seitliche Ohrbänder/Kopfbänder fixieren.



Für einen festen Sitz muss der Clip im Nasenbereich an die Gesichtskontur angepasst werden.



Prüfen der Dichtigkeit: Maske mit beiden Händen bedecken und kräftig ausatmen. Bei leichtem Druckaufbau in der Maske (Ausatmen) sollte keine Luft an den Rändern entweichen. Bei richtiger Anwendung bewegt sich das Filtermaterial beim Einatmen leicht.

Warnung: Haare wie Bärte können den erforderlichen dichten Sitz der Maske beeinträchtigen und Leckagen verursachen.

The foldable FFP2 respirator mask offers high wearing comfort and effective protection of the respiratory tract against solid and liquid aerosols.

INSTRUCTIONS FOR USE

Before using the mask, the following information must be read and followed. Failure to follow the instructions for use can result in illness or death!

- The user of the mask must be instructed on how to use it correctly.
- Masks do not protect against gases and vapours.
- The oxygen content in the breathing air must be minimum 19.5 % by volume.
- Masks must not be used if the concentration, type or characteristics of the harmful substances are not known.
- The mask must be changed immediately if it is damaged or the breathing resistance increases.
- After the end of a working shift, the mask must always be changed and is not reusable (only to be used for one shift)
- Never make changes or modifications to the mask.

STORAGE AND SHELF-LIFE

Shelf life when properly stored max. 3 years. Check expiry date on masks before use. Storage and transport clean and dry between -5°C to +25°C at max. 60 % humidity, in original packaging. Protect against UV radiation!

DISPOSAL

In case of damage, high pollution or if the breathing resistance is significantly increased, the mask should be changed and disposed in accordance with regional regulations.

INSTRUCTIONS FOR PUTTING ON THE RESPIRATOR



Wash hands before putting on the mask. Prevent contact with the inside of the mask.

Please note: Only stretch the rubber band facewards. Otherwise the ear band fixation may be destroyed.



Take the respirator mask out of the packaging, unfold it and pull the ear band/head band firmly in both directions. Inspect the mask visually for damage.



Place the mask in your hand with the nose area facing up. Now direct the respirator to your face. First insert your chin, then pull the mask over your nose. Fix the side ear bands/head bands.



For a firm fit, it is necessary to adjust the clip in the nose area to the contour of the face.



Checking the tightness: cover the mask with both hands and exhale vigorously. With slight pressure build-up in the mask (exhale), no air should escape at the edges. When used correctly, the filter material moves slightly when inhaling.

Warning: Hair like beards can affect the required firm fit of the mask and can cause leaks.